



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

DA 0300480

Permis de circulaci6n. Osved6neni o registraci6n. Registreringsanvis. Zulassungsbescheinigung. Registreerimistunnistus. A6et6n
κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība.
Registrācijas liudzimas. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dow6d Rejestracyjny. Certificado de
matrícula. Osved6nenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Rekister6int6idistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A056954TV19

(A) FW582RG

(B) 16.04.2019

N° A056954TV19

(A) FW582RG

2

(D.1) VOLKSWAGEN

(D.2) 2KN BBDFSEX1

N0J2AM6AM62Q032N1SN2VR27MMG2OLL1

(D.3) CADDY

(E) WV1ZZZ2KZX094317

(F.1)

(F.2) 2251 (F.3) 3751 (G)

(I) 16.04.2019

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE -USO DI TERZI DA LOCARE
SENZA CONDUC.

(J.2) F0 (FURGONE)

(K)

e1*2007/46*0217*30

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 1500 (O.2)

(P.1) 1968,00 (P.2) 090,00 (P.3) GASOL

(P.5) DFS

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 73 (U.2) 2375

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,0512 (V.5) 0,000800

(V.6) 0,50 (V.7) 149,0

(V.9) 2015/45

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A056954TV19

(A) FW582RG

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 16.04.2019
COSTRUTTORE: VOLKSWAGEN AG

LUNGHEZZA 4,408 M LARGHEZZA 1,793 M

RAPPORTO POTENZA/TARA = 57,288 KW/T

PORTATA 680 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

LICENZA RILASCIATA DA

COM. SCANDICCI

N. 113 IN DATA 08.01.2002

ELENCO PNEUMATICI AMMESSI

195/65 R15 91T (A1)

195/65 R15 95T REINF. (A2)

195/65 R15 95T REINF. M+S (A3)

ELENCO COMPATIBILITA' AMMESSE:

A1-A1, A2-A2, A3-A3

MASSA A VUOTO = KG 1496

RISP REG 2015/45 (EURO 6B)

MASSA MASSIMA TECNICAMENTE

AMMISSIBILE SU ASSE 1 = 1140

MASSA MASSIMA TECNICAMENTE

AMMISSIBILE SU ASSE 2 = 1230

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN

DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO

ESTERNO DI CARROZZERIA.

GANCI DI TRAINO (SE INSTALLATI IN

ORIGINE:) APPROVAZIONE IN BASE AL

REGOLAMENTO ECE/ONU

E13 55R-01-04059

TV1111

N° A056954TV19

(A) FW582RG

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

(A) Numero di immatricolazione	(K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	(L) numero di assi
(C) Dati nominativi	(M) interasse (mm)
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	(N.1) asse 1 (kg)
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(C.2) proprietario del veicolo	(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(C.2.1) cognome o ragione sociale	(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(O.1) rimorchio frenato (kg)
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(C.3.1) cognome o ragione sociale	(P) motore:
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(P.1) cilindrata (cm ³)
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
(C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.	(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
(D) Veicolo:	(P.4) regime nominale (giri/min ⁻¹)
(D.1) marca	(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(D.2) tipo	(Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- variante (se disponibile)	(R) colore del veicolo
- versione (se disponibile)	(S) posti a sedere
(D.3) denominazione/i commerciale/i	(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(E) numero di identificazione del veicolo	(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
(F) massa	(T) velocità massima (km/h)
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)	(U) livello sonoro:
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.2) regime del motore (giri/min ⁻¹)
(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)	(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(H) durata di validità, se non è illimitata	(V) emissioni gas di scarico:
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(J) categoria del veicolo	(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(J.1) destinazione ed uso	(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(J.2) carrozzeria	(V.4) HC + NOx (g/km)
	(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
	(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min ⁻¹)
	(V.7) CO ₂ (g/km)
	(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
	(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
	(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

FW 582RG CT/AN5
REVISIONE DEL 17/04/2025
ESITO REGOLARE
SCADENZA 04/2027
KM 216435 CTAN5YL1VTB

FW 582RG ME/AM0
REVISIONE DEL 24/04/2023
ESITO REGOLARE
SCADENZA 04/2025
KM 150284 MEAM0IX2CPB



1600988
DU
etichetta
rimovibile